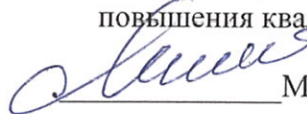


**Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования «Дипломатическая академия
Министерства иностранных дел Российской Федерации»**

УТВЕРЖДАЮ
Декан факультета
повышения квалификации

 М.Г. Троянский

06.06.2023

дата

ПРОГРАММА КУРСА

КОРЕЙСКИЙ ЯЗЫК

(Корейский язык для общих целей,
комплексный коммуникативный курс)

Уровень владения языком: B1

136 академических часов

Москва
2023

Автор: Захарова Мария Сергеевна

Программа курса: Корейский язык (Корейский язык для общих целей,
комплексный коммуникативный курс)

Уровень владения B1 Pre-Intermediate 3 

Москва: «Дипломатическая академия МИД Российской Федерации», 2023 г.

«СОГЛАСОВАНО»

Автор

Руководитель ЦИИЯ




М.С. Захарова

О.В. Семенова

1. Наименование курса Корейский язык (Корейский язык для общих целей, комплексный коммуникативный курс), Уровень В-1 3 Intermediate

2. Планируемые результаты обучения по курсу:

Целью освоения курса является формирование коммуникативной компетенции, предполагающей умение получать, перерабатывать и передавать информацию на корейском языке в широком диапазоне тем общего характера;

- зрелое владение всеми видами чтения оригинальной литературы, формирование навыков аннотирования;

- владение всеми видами подготовленного и неподготовленного монологического высказывания, в том числе такими видами как изложение содержания прочитанного и/или прослушанного материала, его анализа и обоснования собственной точки зрения в устной и письменной форме с использованием различной терминологии;

- освоение обучающимися навыков межкультурной коммуникации на корейском языке.

В результате освоения курса обучающийся должен:

Знать:

- систему языковых знаний, включающую в себя знания основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования корейского языка;

- общую и терминологическую лексику в рамках тем, определенных программой;

- основные способы выражения семантической, коммуникативной и структурной преобладности между частями высказывания – композиционными элементами текста;

- основы перевода с корейского языка на русский язык.

Уметь:

- воспринимать и обрабатывать в соответствии с поставленной целью различную информацию на корейском языке, полученную из печатных, аудио и визуальных источников в рамках сферы общения (лекции и выступления на иностранном языке, радио- и телепередачи, аудио- и видеозаписи, непосредственное общение с носителями языка);

- переводить со словарем тексты общего характера уровня сложности В1 3  в рамках тематики, указанной в программе, с соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм;

- уметь достаточно свободно вести беседу на общие темы, практически без затруднения понимать на слух то, что говорит собеседник в повседневной жизни, использовать в речи сложные грамматические конструкции;

- соблюдать в процессе создания текста нормы речевого и неречевого поведения, принятые в соответствующей профессиональной сфере.

Владеть:

- различными видами чтения (просмотрового, ознакомительного, поискового, аналитического);

- терминологическим вокабуляром по различным проблемам в рамках тем, определенных программой; словарный запас на данном уровне составляет от 2000 до 3000 фраз и слов.

3. Входные требования для освоения курса Корейский язык (Корейский язык для общих целей, комплексный коммуникативный курс), Уровень В-1 3 Intermediate

- **Грамматика:** Углубление в уже изученные области грамматики и расширение знаний грамматических конструкций.

- **Фонетика:** Улучшение навыков произношения. Знание исключений правил чтения,

интонаций и ударений.

- *Лексика*: Знание основных способов образования слов (суффиксы, корни, приставки).

- *Разговор*: Умение поддержать разговор в ряде часто встречающихся ситуаций.

- *Аудирование*: Владение навыком улавливать общий смысл при просмотре телевизионных передач, фильмов и т.д.

- *Чтение*: Умение извлекать информацию из оригинальных текстов.

- *Письмо*: Способность изложения повседневных событий в письменном виде.

4. При освоении курса **Корейский язык (Корейский язык для общих целей, комплексный коммуникативный курс), Уровень В-1 3  Intermediate** необходимым условием является знание корейского языка на уровне 2  – Pre-Intermediate и владение следующими «входными» навыками и умениями:

- активное владение корейским языком, умение применять данный язык для решения общих вопросов;

- готовность вести переписку, диалог на корейском языке в рамках уровня поставленных задач;

- способность выполнять письменные и устные переводы несложных материалов общей направленности с корейского на русский язык;

- владение техникой установления контактов и умения поддерживать общение на корейском языке;

- умение работать с первичными документами на корейском языке, собирать и первично обобщать фактический материал, делая основные выводы.

5. Содержание курса, структурированное по темам (разделам) с указанием их объемов (в академических часах) и видов учебных занятий
Общий объем курса составляет 136 академических часов.

6. Содержание дисциплины

В течение всего срока изучения дисциплины обучающиеся закрепляют и совершенствуют свои знания в области **грамматики** в следующих направлениях:

- отработка и дальнейшее закрепление различных грамматических структур;
- сравнительные формы и сложные сравнительные конструкции;
- неличные формы глагола (инфинитив, причастие, герундий);
- способы передачи модальности с помощью различных грамматических средств;
- использование служебных слов и союзов для построения связного текста.

В области **лексики** в течение всего срока изучения курса **Корейский язык (Корейский язык для общих целей, комплексный коммуникативный курс), Уровень В-1 3  Intermediate** обучающиеся работают над расширением словарного запаса в рамках изучаемых тем, знакомятся разговорными фразами, устойчивыми словосочетаниями и фразеологизмами; синонимией, антонимией.

В период занятий обучающиеся совершенствуют следующие виды речевой деятельности:

- *Аудирование*. Понимание устных высказываний и сообщений общего характера, изложение их содержания.

- *Чтение*. Владение всеми видами чтения оригинальной литературы общего содержания.

- *Говорение*. Совершенствование навыков и умений практического общения на корейском языке таких как: участие в беседах, выражение обширного реестра коммуникативных намерений (информирование, пояснение, уточнение и др.); владение

всеми видами монологического высказывания, в том числе такими видами, как краткое сообщение по теме и т.д.

- Письмо. Формирование умения готовить тезисы, электронные письма, заявки и др.
- Перевод. Формирование базовых переводческих компетенций на материале текстов общего характера средней сложности. Письменный и устный перевод текстов с корейского языка на русский.

Учебно-тематический план курса Корейский язык (Корейский язык для общих целей, комплексный коммуникативный курс),

Уровень В-1 3 Intermediate

№	Тема	Языковое содержание	Письмо	Аудирование	Кол-во часов
1	Друзья. Отпуск.	Настоящее, будущее и прошедшее времена. Разговорная лексика. Грамматики причины. Сравнительная и превосходные степени прилагательных.	Письмо другу о досуге на каникулах.	Разговор двух коллег о том, чем они занимались во время отпуска.	14
2	Домашние обязанности.	Грамматика V-았/었다가(but then) противоположный результат Лексика – домашние обязанности, уборка	Написание рекомендаций по выполнению домашних обязанностей от имени арендодателя.	Диалог мамы с детьми о выполнении дел по дому.	14
3	Особенности жизни в деревне/в городе	Косвенная речь - 으라고 하다	Написание сочинения об особенностях жизни в деревне и в городе.	Интервью с жителями Сеула, которые рассказывают про жизнь их родителей в деревне и ее преимущества.	14
4	Обучение в корейском университете.	Грамматика продолженности действия. Грамматика изменения состояния объекта. Подготовка к собеседованию с деканом университета.	Написание заявки на поступление в корейский университет.	Разговор двух коллег об их образовании и специальности.	14
5	Корейская национальная кухня.	Грамматика «обязан что-то сделать». Подготовка гастрономических	Сочинение о национальной корейской кухне с	Диалог двух иностранцев об опыте похода в	14

		рекомендаций для туристов.	описанием рецептов приготовления.	традиционное корейское кафе.	
6	Шоппинг.	Грамматика «мы решили сделать ...». Противопоставление.	Написание Руководства для путешественника: где что можно купить в Корее.	Диалог двух друзей о походах в магазин и скидочной системе Кореи.	14
7	Праздники в Корее и в России.	Особенности праздников в Корее и в России. Грамматика «думаю о том, чтобы...».	Написание приглашения на вечеринку по поводу корейского Нового года для соседа по комнате.	Телефонный разговор российской и корейской студенток о государственных праздниках.	14
8	Современные технологии. Мировое технологическое развитие. Технологическое развитие Южной Кореи.	Грамматика «если хочешь что-то сделать...»	Описание важных изменений, которые привнесли технологии в нашу жизнь. Описание особенностей технологического развития корейских городов.	Презентации по теме занятия: изменения в образе жизни современных корейцев.	14
9	Экология. Окружающая среда. Транспорт.	Как городская инфраструктура влияет на экологию. На каком бы транспорте вы передвигались, если бы стремились улучшить экологию?	Рекомендательное письмо крупной корпорации с рекомендациями по экологичному производству.	Лекция на тему защиты окружающей среды.	14
10	Планы на будущее. Карьера и командировки.	Сослагательное наклонение. Примеры успешных людей.	Написание мотивационного письма.	Беседа о карьерных амбициях и планах.	8
	Экзамен				2

**Основная и дополнительная учебная литература,
необходимая для освоения курса**

а) Основная литература:

1. Yonsei Korean 3-1 (연세 한국어 3-1). – Yonsei University Press, 2013. – 224p.
2. Yonsei Korean 3-1 Workbook (연세 한국어 활용연습 3-1). – Yonsei University Press, 2013. – 163p.
3. Yonsei Korean 3-2 (연세 한국어 3-2). – Yonsei University Press, 2013. – 241p.
4. Yonsei Korean 3-2 Workbook (연세 한국어 활용연습 3-2). – Yonsei University Press, 2013. – 161p.
5. Korean Made Simple: A beginner's guide to the Korean language Volume 3, Edition 1. – GO! Billy Korean, 2014. – 329 p.
6. Korean Made Simple Workbook #2 Volume 3, Edition 1. - GO! Billy Korean, 2014. – 169 p.
7. KIIP 3. – Hawoo Publishing, 2020. – 136 p.

**Ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»,
необходимые для освоения дисциплины**

연합뉴스 - <https://www.yna.co.kr/>

KBS World Korean - <http://world.kbs.co.kr/service/index.htm?lang=k>

